

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 173/2010**tal-25 ta' Frar 2010****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 dwar ċerti miżuri fir-rigward taż-Żimbabwe**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Artikolu 1

L-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 314/2004 qiegħed jiġi emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (EC) Nru 314/2004 tad-19 ta' Frar 2004 dwar ċerti miżuri rstrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe ⁽¹⁾, u b'mod partikolari fl-Artikolu 11(b) tiegħu,

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Billi:

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

(1) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 314/2004 jelenka l-persuni koperti mill-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi taht dak ir-Regolament.

Magħmul fi Brussell, fil-25 ta' Frar 2010.

(2) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/92/PESK ⁽²⁾ temenda l-Anness għall-Pożizzjoni Komuni 2004/161/PESK ⁽³⁾. Għaldaqstant, l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 314/2004 għandu jiġi emendat kif xieraq,

Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,
João VALE DE ALMEIDA
Direttur Ġenerali għar-Relazzjonijiet Esterni

⁽¹⁾ ĠU L 55, 24.2.2004, p.1.

⁽²⁾ ĠU L 41, 16.2.2010, p. 6.

⁽³⁾ ĠU L 50, 20.2.2004, p. 66.

ANNEX

L-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 314/2004 huwa emendat kif ġej:

(1) L-annotazzjonijiet li ġejjin għandhom jithassru mill-parti "I. Persuni naturali"

Isem	Funzjoni/Raġuni għaliex inkluz fil-lista; Deġta ta' identifikazzjoni	Data tal-għażla msemmija fl-Artikolu 7(2):
3. Al Shanfari, Thamer Bin	Eks Ċermen ta' Oryx Group u Oryx Natural Resources (ara n-numru 22 fil-parti II), imwield fit-3.1.1968. Għandu rabtiet mal-Gvern u huwa implikat f'attivitajiet li b'mod serju jimminaw id-demokrazzija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.	27.1.2009
39. Dabengwa, Dumiso	Eks Membru tal-Kumitat tal-Politburo ta' ZANU-PF, mexxej taz-ZAPU, imwield fl-1939. Eks Membru tal-Polituro u bħala tali b'rabtiet qawwija mal-Gvern u l-politika tiegħu.	25.7.2002
54. Hove, Richard	Segretarju tal-Politburo ta' ZANU-PF inkarigat mill-Affarijiet Ekonomiċi, imwield fl-1935. Membru tal-Polituro u bħala tali b'rabtiet qawwija mal-Gvern u l-politika tiegħu.	25.7.2002
113. Msika, Joseph W	Viċi-President, imwield fis-6.12.1923. Membru tal-Gvern u bħala tali involuta f'attivitajiet li b'mod serju jimminaw id-demokrazzija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.	25.7.2002
203. Zvinavashe, Vitalis	Politburo, Kumitat għall-Indiġenizzazzjoni u l-Emanċipazzjoni fil-partit, imwield fis-27.9.1943. Eks membru tal-forzi tas-sigurtà u kompliċi fit-tiswir jew l-attwazzjoni ta' politika statali ripressiva u membru tal-politburo.	21.2.2002

(2) L-annotazzjonijiet li ġejjin għandhom jithassru mill-parti "II. Persuni, entitajiet jew korpi legali":

Isem	Deġta ta' identifikazzjoni; Raġunijiet għaliex inkluz fil-lista	Data tal-għażla msemmija fl-Artikolu 7 (2):
16. Korporazzjoni tal-Iżvilupp Industrijali taż-Zimbabwe	93 Park Lane, PO Box CY1431, Harare, Zimbabwe. Proprjetà shiħa tal-Gvern taż-Zimbabwe.	27.1.2009
17. Intermarket Holdings Ltd	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Sussidjarja ta' ZB Financial Holdings Ltd	27.1.2009
22. Oryx Diamonds Ltd (magħrufa wkoll bħala Oryx Natural Resources)	Alexander Forbes Building, Windhoek, Namibia; Parc Nicol Offices, 6, 301 William Nicol Drive, Bryanston, Gauteng 2021, South Africa; S Drive, Georgetown, Grand Cayman, Cayman Islands; 3 Victor Darcy Close, Borrowdale, Harare, Zimbabwe; Bank of Nova Scotia Building, 4th Floor, Georgetown, Grand Cayman, Cayman Islands. Kumpanija li tippermetti lil uffiċjali taz-ZANU-PF biex jiehdu benefiċċju personali minn negozju ta' thaffir ta' mini fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo.	27.1.2009
27. Scotfin Ltd	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Proprjetà shiħa ta' ZB Financial Holdings Ltd	27.1.2009

33. ZB Financial Holdings Ltd (maghrufa wkoll bhala Finhold)	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Il-Gvern taż-Żimbabwe huwa proprjetarju ta' iżjed minn 75 % tagħha.	27.1.2009
34. ZB Holdings Ltd	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Proprjetà shiħa ta' ZB Financial Holdings Ltd.	27.1.2009
37. Zimbabwe Iron and Steel Company (maghrufa wkoll bhala Zisco, Ziscosteel)	2 Redcliff, Zimbabwe. Il-Gvern taż-Żimbabwe huwa proprjetarju ta' iżjed minn 88 % tagħha.	27.1.2009
39. Zimre Holdings Ltd	9th Floor, Zimre Centre, 25 Kwama Nkrumah Avenue, Harare, Zimbabwe. Il-Gvern taż-Żimbabwe huwa proprjetarju ta' iżjed minn 69 % tagħha.	27.1.2009
40. Zimre Reinsurance Company (PVT) Ltd	9th Floor, Zimre Centre, 25 Kwama Nkrumah Avenue, Harare, Zimbabwe. Proprjetà shiħa ta' Zimre Holdings Ltd.	27.1.2009